	<del></del>	t 1		<u> </u>		
·	-	TRANSMITTAL LETTER (General - Patent Pending)		Docket No. 1863		
In Re	Application Of:	MORET CODINA, M.	198 - 2 2002 C 2800 MAIL ROOM	2833		
	Serial No. 10/002,563	Filing Date 11/01/2001 /	Examiner	Group Art Unit		
Title:	OIP E VO	NECTING CONDUCTORS TO	TERMINALS			
	mitted herewith is:	TO THE COMMISSIONER OF		4/		
CE	RTIFIED COPY O	F THE PRIORITY DOCUMENT	200002682. COPY OF PAPERS ORIGINALLY FILED	RECEIVED		
	= ( = -			APR 0 1 2002		
in the	e above identified a	pplication.	v.f.,	Technology Center 2600		
<ul> <li>No additional fee is required.</li> <li>A check in the amount of is attached.</li> <li>The Commissioner is hereby authorized to charge and credit Deposit Account No. 19-4675 as described below. A duplicate copy of this sheet is enclosed.</li> <li>□ Charge the amount of</li> <li>□ Credit any overpayment.</li> <li>☒ Charge any additional fee required.</li> </ul>						
		ignature	Dated: JANUARY 9, 2002	2		
			dra. 9, 2002 first class mail under Commissioner of D.C. 20231.	document and fee is being deposited with the U.S. Postal Service as er 37 C.F.R. 1.8 and is addressed to the Patents and Trademarks, Washington,		
				Į.		

cc:

MICHAEL J. STRIKER

Typed or Printed Name of Person Mailing Correspondence

THIS PAGE BLANK (USPTO)



PY OF THE

## OFICINA ESPAÑOLA

de

COPY OF PAPERS

## PATENTES y MARCAS

# **CERTIFICADO OFICIAL**

Por la presente certifico que los documentos adjuntos son copia exacta de los que obran en el expediente de MODELO de UTILIDAD número 200002682, de acuerdo con la concesión efectuada con fecha 30 de Julio de 2001.

Madrid, 14 de noviembre de 2001

El Director del Departamento de Patentes e Información Tecnológica.

1

M MADRUGA

21.1.2.2.2.2. 性主力 Albert Carlo Constant office and the control of the contro ÷ TO AS TO WITH A STORY OF THE STORY



#### OFICINA ESPANOLA DE PA MARCAS

Cot fold oricinal or Agoritan

NÚMERO DE JLICITUD

0200002582

T. T.	INSTANC	IA DE SOLI	CI 🖟 🗓 🕽	7319	FECH	A Y HORA DE	PRESENTACIO	ÓN EN LA (	D.E.P.M.
□ PATENTE DE INV	ENCION	® MODELO				.00	NOV -3	12:	. 05
(1) □ SOLICITUD DE ADI □ SOLICITUD DIVISIO □ CAMBIO DE MODA	NAL	(2) EXPED. PRI MODALIDAD NUMERO SOLICI PECHA SOLICII	CITUD		FECHA	A Y HORA DE	PRESENTACIÓ	N EN LUG	AR DISTINTO O.E.P.M.
☐ TRANSFORMACION		MODALIDAD			. (3	) LUGA	R DE PRES	ENTACI	
EUROPEA		NUMERO SOLICIT				М	ADRID		[2 8]
(4) SOLICITANTE(S)	APELLIDOS (	DENOMINACIO	ON JURIE	DICA		N	OMBRE		DNI
Moret Codin							ristina		46128862-Q
(5) DATOS DEL PRIM	ER SOLICITA	NTE			NAPE	pr-			••••
DOMICILIO C/Fe LOCALIDAD BARC PROVINCIA BARC	rran Agull ELONA ELONA ESPAÑA Española	o, nº 20 19	PANOLA PANOLA PANOLA	JE PATENTES Y JE PATENTER JE PARIA AFIA 20 JE PO Madro 20	AL 07°	TELEFO CODIGO CODIGO CODIGO	POSTAL	0,8 0   E,S    E,S	) 12 11
(6) INVENTOR(ES)	7) X EL SOLICITA	NTE ES EL MENTO	A Sanar	USI		(8) MO			DEL DERECHO
APELLIDOS	EL SOLICITA	NTE NO ES EL INVEN	TOR O UNI		1BRE			□ CONTRA	ATO SUCESION  COD.  NACION
AFELLIDOS				NON	IDKL.		7 100	CIONALI	NACION
Moret Codi	na			Maria Cr	isti	.na	Esp	añola	ĖS
(9) TITULO DE LA IN	VENCION								
BLOQI	JE PARA BO	RNES DE EME	ORNAD	O RÁPIDO					
(10) INVENCION REF	ERENTE A PR	OCEDIMIENTO	MICRO	OBIOLOGICO S	SEGU	N ART. 2	5.2 L.P.	□ si	□ NO □
(11) EXPOSICIONES O	FICIALES	<del></del>							
LUGAR						FEC	НА		
(12) DECLARACIONES	S IDE PRIORIE	DAD							
<del></del>	ORIGEN	<u>,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,</u>	COB	NL	JMERO	)		F	ECHA
(13) EL SOLICITANTE	SE ACOGE A	LA EXENCION	N DE PA	GO DE TASAS	PRE	VISTA EN	EL ART. I	62 L.P.	□ SI □ NO
(14) REPRESENTANTI	E APELLIDO				-	NOI	MBRE		CODIGO
DOMICILIO Pau (	 Claris, nº	ESPIELL V 77		LIDAD BARCELONA	·		EDUARDO VINCIA ARCELONA	ма	COD. POSTAL 0: 8: 0:1:0
(15) RELACION DE D	OCUMENTOS	QUE SE ACOM	IPAÑAN				FIRMA DE	L FUNC	IONARIO
X DESCRIPCION, N.º DE X REIVINDICACIONES, N X DIBUJOS, N.º DE PAGI! C. RESUMEN DOCUMENTO DE PRIO TRADUCCION DEL DO PRIORIDAD	NAS4 PRIDAD PCUMENTO DE	XI JUSTIFI E HOJA D COMPL E OTROS	CANTE I DE INFOR EMENTA		CION				TE O REPRESENTANTE
(16) NOTIFICACION I					casián.			Soft	
Se le notifica que esta solici el pago de esta tasa dispone e BOPI, más los diez dias que e	tud se considerarà de tres meses a co stablece el art. 81	retirada si no proc intar desde la publi del R.D. 10-10-86.	ede al pag cación del	o de la tasa de cor anuncio de la cor	icesión icesión	en el		<i>-</i> .	

1, O.E.P.M. - Expediente

#### OFICINA ESPAÑOLA DE PATENTES Y MARCAS





MODELO DE UTILIDAD

FECHA DE PUBLICIDAD  TITULO DE LA INVENCION  BLOQUE PA	The following of the second of	int, ci. Holk 9/24		
FECHA DE PUBLICIDAD  TITULO DE LA INVENCION  BLOQUE PA	IRA BORNES DE EMBORNADO R	int. cl. HOIR 9/24		
FECHA DE PUBLICIDAD  TITULO DE LA INVENCION  BLOQUE PA	IRA BORNES DE EMBORNADO R	int ci. HOIR 9/24		
FECHA DE PUBLICIDAD  TITULO DE LA INVENCION  BLOQUE PA	IRA BORNES DE EMBORNADO R	int. cl. HOIR 9/24		
TITULO DE LA INVENCION BLOQUE PA	LRA BORNES DE EMBORNADO R	APIDO		
TITULO DE LA INVENCION BLOQUE PA	ARA BORNES DE EMBORNADO R	APIDO		
BLOQUE PA	ARA BORNES DE EMBORNADO R	ÁPIDO 🚟 🕟	The Control of the Control	•
BLOQUE PA	RA BORNES DE EMBORNADO R			: •
	and the second			•
		• • •		•
		* 1 = 1 p		:
				:
		·	** A5	
71 SOLICITANTE (S)			en e	•
Maria Cri	stina Moret Codina DN			
DOMICILIO DEL SOLICITANT		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	. The state of the	<del>.</del>
c/Ferran	Agullo, nº 20 1º 0802	1 BARCELONA	Silakuru i karan historiaka. Taran maran	••
(ES)				
	stina Moret Codina	and the second of the second o	- ·	••
73 TITULAR (ES)		ni na na na		- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	and the state of t			
74 REPRESENTANTE	The security of the section	F 1 4 15 15	े के सम्मान्ति है है कि समित	/r.

Add to the

#### MEMORIA DESCRIPTIVA

El presente modelo de utilidad hace referencia a un bloque para bornes, de los que constituyen el cuerpo interior central de los dispositivos eléctricos conocidos y comunmente utilizados, como son los interruptores, pulsadores, bases de enchufe y similares, bloque que está diseñado para que el embornado o conexionado de los conductores exteriores, que acceden lateralmente, se efectúe de forma rápida, con total eficacia y plena garantía.

5

.10

20

25

30

Una de las labores que en la actualidad requiere un especial cuidado y que, por consiguiente, inciden en los tiempos de montaje de las instalaciones, es el del embornado de los terminales de los conductores que inciden en el dispositivo eléctrico, operación que requiere, bien sea la instalación previa de uñas de terminales, bien sea un entretenido doblado o trenzado manual alrededor del propio tornillo de fijación sobre el borne.

Estos inconvenientes son solucionados de forma práctica mediante la utilización de un bloque de bornes, que está provisto de un dispositivo mecánico mediante el cual se lleva a cabo la sujeción y fijación inmediata, y sin preparación previa alguna, del extremo limpio del cable, conductor que debe ubicarse en el interior del receptáculo del borne de conexionado, accediendo dicho cable lateralmente con respecto al plano longitudinal de simetría del bloque que se describirá a continuación.

El diseño de dicho dispositivo permitirá disponer, en un solo bloque, diversos elementos de embornado rápido, permitiendo cada uno de estos elementos embornar dos conductores, previéndose el hecho de de que embornar o desembornar uno de los conductores no afectará para nada al otro, es decir, que se podrá embornar primeramente uno y después el otro sin necesidad de desembornar el primero, ofreciéndose idéntica posibilidad en la operación inversa de desembornado.

Con la finalidad de detallar las características del bloque para bornes objeto del presente modelo de utilidad, así como sus diversos componentes, se adjuntan a la presente descripción unos dibujos en los que, a modo de ejemplo, se ha representado una realización práctica, no limitativa, del mencionado bloque de bornes.

-

خ

La Figura 1 es una vista frontal del bloque, seccionado parcialmente, con la finalidad de mostrar la ubicación de uno de sus elementos de embornado o conexionado rápido;

La Figura 2 es una vista también frontal del bloque, idéntica a la de la anterior figura, con dos zonas simétricas parcialmente seccionadas, mostrando asimismo la disposición de los elementos de embornado o conexionado rápido, y, en especial, la diferente posición de dos palancas de accionamiento contiguas;

La Figura 3 es una vista lateral en sección, por el plano AA, de la figura 1, mostrando la disposición de los diferentes mecanismos de embornado o conexionado, así como la base donde queda instalado el bloque de bornes;

La Figura 4 es un detalle a mayor escala de la parte inferior de la palanca de accionamiento del mecanismo, y

Finalmente, la figura 5 es una vista en sección parcial del bloque, correspondiente a la figura 3, mostrando las posiciones extremas de la palanca de accionamiento, junto con los flejes elásticos de que está dotado el mecanismo, y la sujeción del cable en la zona de embornado

De acuerdo con estos dibujos, se observa el bloque de bornes con embornado o conexionado rápido, constituido por un cuerpo prismático (1), hueco en su interior, provisto de las aletas o pestañas laterales (2) para su fijación al lugar que corresponda del dispositivo eléctrico, no representado, así como las aletas laterales superiores (3), también para fijación. Toda la parte inferior del bloque queda cerrado por la placa base (4).

La parte central del cuerpo dispone de una serie de tabiques que constituyen, en primer lugar, el alojamiento (5) donde queda situada la palanca de accionamiento del mecanismo de embornado rápido. Estos tabiquillos se prolongan por el interior del cuerpo (1), constituyendo los espacios (6) diseñados para la ubicación adecuada de los elementos correspondientes, no dibujados, del dispositivo eléctrico al que irá unido el bloque de bornes.

En la parte exterior del cuerpo (1) y en la zona correspondiente, a la parte inferior de los alojamientos (5), quedan situados unos orificios (7), por donde accederán, lateralmente, los extremos (8) de los conductores que deben ser

10

5

15

20

25

embornados. Estos orificios (7) afectan asimismo al borde superior coincidente de la placa base de cierre (4).

El mecanismo de embornamiento rápido está constituido por una palanca de accionamiento (9), generalmente formada por dos palancas idénticas e independientes (9a) y (9b), (figuras 1 y 2), simétricas con respecto a su plano de contacto

Cada palanca, posee una base superior plana (10), por la que podrá ser accionada, pulsándola hacia abajo, y finaliza en su parte inferior en forma redondeada (11a), junto con una uña de tope (11b). El referido extremo redondeado (11a) quedará apoyado sobre el respectivo fleje metálico elástico (12) que mantiene la palanca alzada, con la uña de tope (11b) retenida contra el borde inferior (13) del tabiquillo del alojamiento (5), tal como se observa en el detalle de la Figura 4.

El fleje elástico (12) queda apoyado contra el fondo de la placa (4), mientras su extremo superior, dividido en dos partes simétricas y separadas, discurre entre las bases de contacto (14), de forma ondulada en media caña, situadas frente a los orificios de entrada laterales (7) de los conductores a embornar (8). Estas bases de contacto (14) se prolongan hacia abajo (14a), terminando sobre la placa de fondo (4), manteniendo conexión a través del elemento metálico (15) al efecto situado, con los contactos que posee el dispositivo eléctrico (16), según muestra la figura 3.

Así dispuesto el mecanismo de embornamiento rápido, se observa que cada dispositivo, disponiendo de las palancas simétricas (9a) y (9b), permitirán la colocación y embornamiento de dos conductores (8), razón por la que debajo de las palancas quedan, asimismo, situadas las dos partes superiores divididas del fleje elástico (12) dispuestas simétrica e independientemente, así como las dos bases de contacto (14), igualmente simétricas e independientes, tal como muestran con detalle las figuras 1 y 2. En esta segunda figura, se dibuja una de las dos palancas simétricas (9a), situada más hacia abajo, posición que adoptará al ser pulsada convenientemente.

En el momento en que la palanca (9) es pulsada hacia abajo, (posición (9a)), flexa también hacia abajo el correspondiente fleje elástico (12), el cual

20

5

10

25

queda en la posición (12a) (figura 5), por debajo de la base de contacto (14), lo que permitirá que el extremo del conductor (8) pueda ser introducido con toda facilidad por el correspondiente orificio lateral (7), situándose bajo la media caña de la base de contacto (14). Al dejar en ese momento de pulsar la palanca, ésta deja su posición (9a), pasando a la posición normal (9), empujada por el fleje elástico (12) que, a su vez, oprime fuertemente al conductor (8) contra la base de contacto (14), quedando así realizado el embornado rápido, con total garantía, del mencionado conductor (8) en el interior del cuerpo (1), a través del citado acceso lateral (la figura 5 muestra con claridad esta actuación del dispositivo de la invención).

Tal como ya se ha indicado anteriormente, este embornado se efectúa sin alterar en nada el posicionado del segundo conductor (8a) previamente embornado, así como en el desembornado de los mismos embornados.

Es evidente que la invención no precisa en ningún momento para los embornados tornillos como hasta ahora es usual, lo que le permite una actuación independiente en cada caso.

Descrito suficientemente el bloque de bornes de embornado o conexionado rápido, objeto del presente modelo de utilidad, debe indicarse que toda variación de dimensiones, formas y aspecto exterior, así como de tipos y calidades de los materiales empleados en la realización práctica del mencionado bloque, en nada alterarán la esencialidad del mismo, el cual queda resumido en las siguientes reivindicaciones.

CONTROL COME DE LA CONTROL MANAGEMENT DE LA CO

. . .

The find of the way was an

en de quantitation de la configuración del configuración de la con

1. "我们的"我们"的"我们"的"我们",我们们就是一个人的"我们"。

The state of a security of the line of the law to be a secure of the terminal of the terminal of the security of the security

the table of the second

20

5

10

### RELVINDICACIONES

la Bloque para bornes de embornado rápido, de los utilizados comunmente en dispositivos eléctricos tales como interruptores, conmutadores, pulsadores y similares, constituyendo generalmente su núcleo interior, que se caracteriza esencialmente por el hecho de disponer de dos o más conjuntos de bornes, provistos cada uno de ellos de un dispositivo mecánico para efectuar el embornado rápido de uno o dos conductores sobre cada borne, y que permite asimismo embornar o desembornar uno de los dos conductores situados en el borne sin alterar la situación del otro conductor, permitiendo también y en consecuencia, el embornado de un conductor y, posteriormente, el del otro, así como el desembornado por separado:

:.

- 2ª Bloque para bornes de embornado rápido, según la anterior reivindicación, caracterizado por el hecho de estar constituido por un cuerpo provisto de los elementos necesarios para su correcta ubicación en el dispositivo eléctrico que corresponda, y por disponer de unas zonas, perfectamente delimitadas por tabiquillos internos, que permiten la colocación de cada uno de los dispositivos mecánicos para embornado rápido, así como de los contactos de conexionado con el resto del dispositivo eléctrico correspondiente, antes mencionado.
  - 3ª.- Bloque para bornes de embornado rápido, según las anteriores reivindicaciones, que se caracteriza por el hecho de que cada dispositivo de embornado está constituido por una palanca de accionamiento que presenta dos palancas idénticas e independientes, situadas simétricamente con respecto al plano superior plana, para su provista cada palanca de una base de contacto, accionamiento, y que finaliza en un extremo inferior redondeado, provisto, a su vez, de una uña de tope que impedirá la salida accidental de la palanca del lugar donde está ubicada, y constituido por un fleje metálico elástico, situado bajo la palanca y que la mantiene alzada, quedando dicho fleje apoyado contra el fondo del bloque, mientras que su extremo superior queda dividido en dos partes una a cada palanca adosada, simétricas y separadas, correspondiendo discurriendo dichos extremos entre las placas de contacto, bajo las que se situarán los extremos de los conductores a embornar, los cuales son introducidos

25

5

lateralmente desde el exterior por los orificios correspondientes, presentando estas placas de contacto una forma ondulada en media caña, adecuada para oprimir convenientemente los contactos a embornar, y finalizando en la parte baja del bloque en los contactos de conexión con el resto del dispositivo eléctrico al que el bloque servirá.

5

10

4ª - Bloque para bornes de embornado rápido, según las anteriores reivindicaciones, que se caracteriza por el hecho de que la disposición de los componentes del mecanismo de embornado rápido permite que al accionar sobre determinada palanca, ésta descienda venciendo la acción del resorte sobre el que está apoyado, descendiendo éste por debajo de la placa de contacto, permitiendo así la fácil e inmediata introducción del extremo del conductor a embornar por el orificio lateral, situándose bajo la media caña de la placa de contacto, momento en que se dejará de pulsar la tecla, que regresará a su posición inicial, impulsada por la reacción del fleje elástico que, a su vez, oprimirá y sujetará el conductor contra la placa de contacto, para el embornado.

A - 17 . 1.

The state of the control of the second secon

A section of the sect

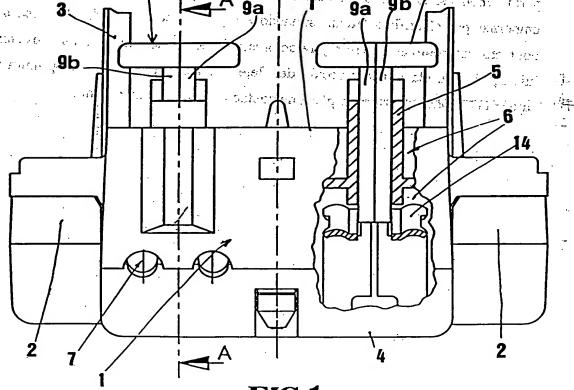


FIG.1

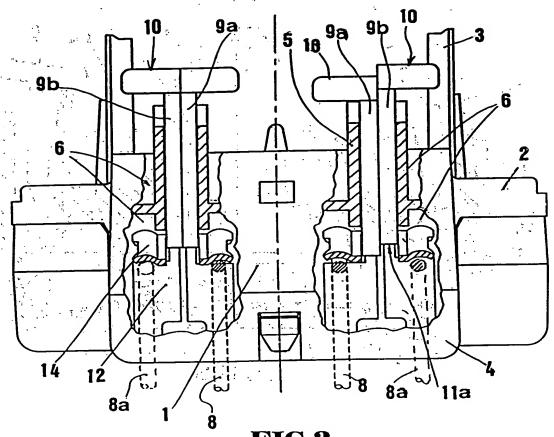


FIG.2

